

## Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

**medzi**

### **Objednávateľom:**

Názov: **Envirofilm, n.o.**  
Sídlo: Kráľovohoľská 2, 974 11 Banská Bystrica  
Zastúpený: Ing. Dagmar Rajčanová - riaditeľka  
IČO: 457 37 061  
DIČ: 2023394164  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Kontaktná osoba festivalu: Ing. Dagmar Rajčanová,

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

### **Poskytovateľom:**

Obchodné meno: **HOTEL LUX B&B, s.r.o.**  
Sídlo: Námestie slobody 2, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 36 017 574  
Zápis: Okresný súd Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 4135/S  
DIČ: 2020090974  
IČ DPH: SK2020090974  
IBAN:  
Zastúpený: Ing. Ján Bočkay, konateľ spoločnosti

(ďalej len „poskytovateľ“)

### **Preambula**

Táto zmluva o poskytnutí ubytovacích služieb je uzatvorená na základe výsledkov verejného obstarávania, na základe ktorých poskytovateľ ako uchádzač uspel vo verejnom obstarávaní vyhlásenom objednávateľom ako verejným obstarávateľom na poskytnutie služieb: „**Ubytovanie pre členov festivalového výboru a poroty ENVIROFILM 2014**“.

### **Článok I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť pre objednávateľa ubytovacie služby hotelového typu pre členov festivalového výboru a poroty *20.medzinárodného festivalu filmov o životnom prostredí Envirofilm 2014*.

2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby v zmysle článku I. ods. 1 tejto zmluvy nasledovne:
  - a) hotelové ubytovanie pre členov festivalového výboru a poroty ( 5 osôb) - v centre mesta Banská Bystrica , v termíne od 19.-25.mája 2014 ( 6 nocí)- 5 izieb, každá osoba bude mať samostatnú izbu, kategória vyšší štandard,
  - b) v cene ubytovania budú zahrnuté raňajky,
  - c) možnosť parkovania vozidiel pre hostí.
3. Za poskytnutie služieb v zmysle článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy poskytovateľom riadne a včas, sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v tejto zmluve.

## **Článok II. Čas a miesto plnenia**

1. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby uvedené v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy v termíne od 19.05.2014 do 25.05.2014.
2. Služby uvedené v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy je poskytovateľ povinný poskytnúť v priestoroch hotela LUX Banská Bystrica.

## **Článok III. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za zabezpečenie ubytovacích služieb podľa článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena najvyššia, a to vo výške 1.100,00 EUR bez DPH, ku ktorej je pripočítaná 20 % DPH vo výške 220,00 EUR a miestny poplatok vo výške 30,00 EUR, t.j. celková cena za predmet zákazky je **1.350,00 EUR** (slovom jedentisícristopäťdesiateur). Cenová špecifikácia tvorí **prílohu č.1 tejto zmluvy**.
2. Objednávateľ je povinný cenu dohodnutú v článku III. ods. 1 tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi na základe faktúry dodávateľa doručenej objednávateľovi. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť objednávateľovi faktúru za zabezpečenie služieb uvedených v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy do 15 dní od ukončenia festivalu.
3. V zmysle článku III. ods. 3 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený fakturovať len objednávateľom skutočne čerpané služby poskytnuté poskytovateľom, t.j. cena dohodnutá v článku III. ods. 1 tejto zmluvy bude znížená na cenu za skutočne poskytnuté služby, ak cena za takto poskytnuté služby nedosahuje cenu dohodnutú v článku III. ods. 1 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi žiadne zálohové platby na poskytnutie služieb uvedených v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy.
5. Lehota splatnosti faktúry vystavenej poskytovateľom za poskytnutie služieb uvedených v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy je stanovená na 30 dní od dátumu jej doručenia objednávateľovi.

6. Poskytovateľ predloží objednávateľovi originály faktúry v troch vyhotoveniach.
7. Faktúra musí mať tieto náležitosti:
  - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
  - číslo faktúry,
  - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
  - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
  - fakturovanú sumu v EUR,
  - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
  - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu poskytovateľa,
  - rozpis fakturovaných čiastok,
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
  - označenie tejto zmluvy, podľa ktorej je faktúra vystavená.
8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby uvedené v článku I. ods. 1až 2 tejto zmluvy riadne a včas a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve pre počet osôb spresnených objednávateľom v zmysle tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi všetky relevantné informácie o službách a aktuálnych cenách služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, najneskôr k dátumu podpisu zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade zníženia počtu rezervovaných izieb nebude objednávateľovi účtovaný storno poplatok.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť svoje služby v súlade s environmentálnou politikou objednávateľa a minimalizovať negatívne vplyvy svojich prevádzkových činností na životné prostredie.
5. Objednávateľ je povinný za riadne a včas poskytovateľom poskytnuté služby po obdržaní faktúry vystavenej a doručenej za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku III. ods. 1 tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný zaslať menný zoznam hostí poskytovateľovi najneskôr 5 dní pred termínom ubytovania.

7. Objednávateľ je povinný konečný počet hostí spresniť najneskôr v príslušný deň nástupu na ubytovanie do 11,00 hod.
8. Objednávateľ je povinný akékoľvek ďalšie zmeny rezervácií ubytovania nahlasovať bezodkladne, po tom ako zmena požiadavky na ubytovanie zo strany objednávateľa nastane.

#### **Článok V.**

##### **Porušenie platobných podmienok a zmluvná pokuta**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry za riadne a včas poskytnuté služby uvedené v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.
2. V prípade, ak poskytovateľ neposkytne služby uvedené v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy riadne a včas v požadovanom rozsahu, kvalite a termíne dohodnutých v tejto zmluve, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 EUR, a to najneskôr do 5 dní odo dňa jej uplatnenia objednávateľom u poskytovateľa.
3. Vznikom povinnosti poskytovateľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinností dodávateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

#### **Článok VI.**

##### **Trvanie a skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 19.05.2014 do 25.05.2014.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určeným v dohode.
3. Zánikom tejto zmluvy nezaniká právo zmluvných strán na zaplatenie pohľadávok vzniknutých na základe tejto zmluvy ako ani právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenú porušením zmluvnej povinnosti dodávateľa riadne a včas zabezpečiť služby uvedené v článku I. ods. 1 až 2 tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

#### **Článok VII.**

##### **Zodpovednosť za škodu**

V prípade porušenia povinnosti vzniknutej na základe tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana, ktorá porušila svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, okrem prípadu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

## **Článok VIII.**

### **Doručovanie**

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
  - a) poštou,
  - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
  - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučene na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane dve vyhotovenie a poskytovateľ dve vyhotovenie.
6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva

zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.

V Banskej Bystrici dňa \_\_\_\_\_

V Banskej Bystrici dňa \_\_\_\_\_

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

---

Ing. Dagmar Rajčanová  
riaditeľka Envirofilm, n.o.

---

Ing. Ján Bočkay  
konateľ spoločnosti

Príloha č.1 Cenová špecifikácia

Názov zákazky: Ubytovanie pre členov festivalového výboru a poroty ENVIROFILM 2014

Príloha č. 1 zmluvy

Obchodné meno :HOTEL LUX B&B, s.r.o.

Sídlo alebo miesto podnikania: Námestie slobody 2, 974 01 Banská Bystrica

Por.č.	Druh služby	Predpokladané množstvo izieb/noc	Cena bez DPH za 1 izbu v EUR	Výška DPH v EUR	Cena s DPH za 1 izbu v EUR	Cena s DPH za položku v EUR
1.	ubytovacie služby v termíne 19.-25.05.2014 ( 6 nocí) vrátane raňajok, kategória vyšší <i>standard</i>	5	36,70	7,30	44,00	1320,00
	miestny poplatok					30,00
	<b>Celková cena za celý predmet zmluvy</b>					<b>1 350,00</b>

V Banskej Bystrici, dňa .....

Za poskytovateľa:

.....

Ing. Ján Bočkay  
konateľ spoločnosti

V Banskej Bystrici, dňa.....

Za objednávateľa:

.....

Ing. Dagmar Rajčanová  
riaditeľka Envirofilm, n.o.